

Introducción

Uso adecuado	Página	6
Descripción de las piezas	Página	7
Volumen de suministro	Página	7
Datos técnicos	Página	7

Indicaciones importantes de seguridad	Página	7
--	--------	---

Sistema de seguridad	Página	9
-----------------------------------	--------	---

Puesta en marcha

Conectar / desconectar / selección de temperatura	Página	9
Niveles de temperatura	Página	9
Desconexión automática	Página	9

Limpieza y mantenimiento	Página	9
---------------------------------------	--------	---

Almacenamiento	Página	10
-----------------------------	--------	----

Eliminación	Página	10
--------------------------	--------	----

Información

Garantía / mantenimiento	Página	10
Declaración de conformidad	Página	11

En estas instrucciones de uso / en el calentapiés se utilizan los siguientes pictogramas:

	¡Leer las instrucciones de uso!		Peligro de muerte por descarga eléctrica si el cable o el enchufe de red están dañados.
V~	Voltios (corriente alterna)		Los tejidos utilizados en la fabricación de este calentapiés cumplen con los requisitos ecológicos de la norma Öko-Tex Standard 100, y están aprobados por el Centro de investigación Hohenstein.
Hz	Hertzios (frecuencia)		¡No lo utilice plegado ni doblado!
W	Vatios (potencia activa)		¡No lo pinche con agujas!
	Clase de protección II		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	Siga las indicaciones y advertencias de seguridad		¡Elimine el material de embalaje y el calentapiés sin dañar el medio ambiente!
	¡Mantenga el calentapiés fuera del alcance de los niños!		

Calentapiés eléctrico

● Introducción



Antes de la puesta en marcha y del primer uso, familiarícese con el calentapiés. Para ello, lea atentamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones importantes de seguridad. Utilice el calentapiés únicamente de la forma descrita y para los usos indicados. Conserve bien estas instrucciones. En caso de transferir el calentapiés a terceros, entrégueles también todos los documentos.

● Uso adecuado

Este calentapiés está diseñado para calentar los pies. No utilice el calentapiés con calzado, ya que su sensación térmica disminuiría y el aparato se ensuciaría. Este calentapiés no está diseñado para uso en hospitales, ni para uso industrial. Nunca debe utilizarlo con bebés, niños pequeños, personas insensibles al calor o discapacitados, ni con animales. Cualquier aplicación distinta a la indicada o modificación del calentapiés no está permitida y puede ocasionar lesiones o daños en el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por el uso indebido del producto.

¡INDICACIONES IMPORTANTES – CONSERVAR PARA UNA UTILIZACIÓN POSTERIOR!

● Descripción de las piezas

- 1 Borreguillo, de quita y pon
- 2 Mando
- 3 Indicador de funcionamiento

Interior: folgo de borreguillo 70 % PES,
30 % acrílico

Fabricante:

MGG Elektro GmbH
Königsbrückerstr. 61
01099 Dresde (Alemania)

● Volumen de suministro

Compruebe siempre, inmediatamente después de desembalar, la integridad del contenido y el perfecto estado del producto.

- 1 calentapiés con borreguillo de quita y pon y mando
- 1 manual de instrucciones



Indicaciones importantes de seguridad

El incumplimiento de las siguientes indicaciones puede ocasionar daños personales o materiales (descargas eléctricas, quemaduras en la piel, incendios). Las siguientes indicaciones de seguridad y peligro no sólo sirven para proteger su salud o la salud de terceros, sino también para proteger el calentapiés. Por ello, tenga en cuenta estas indicaciones de seguridad y, en caso de transferir el calentapiés a terceros, entrégueles también estas instrucciones.

● Datos técnicos

Tipo:	FW 10
Alimentación de corriente:	220-240V~ / 50-60Hz
Consumo de energía:	100W
Dimensiones:	aprox. 26 x 26 x 30 cm (A x H x P)
Clase de protección:	II / □
Tipo de protección (resistente al agua):	IPX 1, protegido contra goteo
Intensidad del campo eléctrico:	máx. 5000V / m
Intensidad del campo magnético:	máx. 80A / m
Inducción magnética:	máx. 0,1 miliTesla

Material:

Exterior: superficie de microfibra extra suave,
100 % poliéster

- 
¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE PARA BEBÉS Y NIÑOS PEQUEÑOS! Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- 
 No utilice el cable de red para transportar o colgar el calentapiés o para tirar de la clavija de red al desenchufarlo. Aleje el cable del calor, el aceite y los bordes afilados. Si se daña o se corta el cable, no lo toque y retire inmediatamente el enchufe. Los cables dañados o retorcidos aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice este calentapiés únicamente para la finalidad descrita en este manual de instrucciones.
- Este calentapiés no está diseñado para uso en hospitales.

Indicaciones importantes de seguridad

- Aquellas personas (niños incluidos) con limitaciones físicas, sensoriales o psíquicas, o sin la experiencia o los conocimientos suficientes, sólo podrán utilizar el calentapiés bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
-  **¡PELIGRO DE LESIONES!** No es apto para personas discapacitadas, niños pequeños ni personas insensibles al calor (p. ej., diabéticos, personas con enfermedades o heridas cutáneas cicatrizadas en la zona de aplicación o tras la ingesta de medicamentos calmantes o la toma de alcohol).
-  Los tejidos utilizados en la fabricación de este calentapiés cumplen con los requisitos ecológicos de la norma Öko-Text Standard 100, y están aprobados por el Centro de investigación Hohenstein.
- No coloque el calentapiés en partes del cuerpo inflamadas, lesionadas o hinchadas. En caso de duda, consulte a un médico.
-  **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!** Un uso demasiado prolongado puede provocar quemaduras en la piel.
- **¡ATENCIÓN!** Bajo ningún concepto se duerma mientras el calentapiés está en funcionamiento.
-  En determinadas circunstancias, los campos eléctricos y magnéticos pueden interferir en el funcionamiento de su marcapasos. Sin embargo, está ajustado a un margen considerablemente inferior a los valores límite: intensidad del campo eléctrico: máx. 5000 V/m, intensidad del campo magnético: máx. 80 A/m inducción magnética: máx. 0,1 miliTesla. Por consiguiente, consulte a su médico y al fabricante de su marcapasos antes de utilizar este calentapiés.
- Este calentapiés
 - debe ser conectado solamente a la tensión especificada en el aparato,
 - no debe ser utilizado sin vigilancia,
 -  no debe ser conectado si está plegado o comprimido,
 - no debe estar enganchado,
 - no se debe doblar demasiado,
 - no se debe utilizar en animales,
 - no debe utilizarse cuando esté húmedo.
- Los componentes electrónicos del mando  del calentapiés hacen que el mando se caliente ligeramente al utilizarlo. Por lo tanto, no se puede  cubrir el mando ni depositarlo encima del calentapiés cuando éste esté en funcionamiento.
- No tirar de los cables, ni doblarlos ni retorcerlos.
-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** No introducir agujas u objetos punzantes en el calentapiés.
-  **¡PELIGRO DE LESIONES!** Los niños no deben utilizar este calentapiés, a menos que un adulto  o una persona responsable de su vigilancia haya preajustado el mando, o el niño haya recibido las instrucciones necesarias para manejarlo de forma segura.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que éstos no juegan con el calentapiés.
-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA Y DE LESIONES!** Se debe comprobar con frecuencia si el calentapiés presenta signos de desgaste o daños. Si así fuera, si los cables estuvieran dañados o este calentapiés se hubiera utilizado para un uso no prescrito, deberá llevarlo al fabricante o al servicio técnico antes de volver a utilizarlo.
- Las reparaciones corresponden únicamente a personal especializado o a un centro de reparaciones indicado por el fabricante, puesto que se necesitan herramientas especiales. Puede existir peligro para el usuario si se llevan a cabo reparaciones incorrectas.
-  **¡ADVERTENCIA!** El calentapiés solamente podrá ser reparado por personal cualificado y con las piezas de repuestos originales. De este modo se garantiza la seguridad del calentapiés.
-  **¡ADVERTENCIA!** Si el cable de red del calentapiés está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico, para evitar cualquier tipo de peligro.

● Sistema de seguridad

Nota: este calentapiés está equipado con un SISTEMA DE SEGURIDAD. Esta tecnología electrónica de sensores evita el sobrecalentamiento de toda la superficie del calentapiés, desconectándolo automáticamente en caso de fallo. Si, debido a un fallo, el sistema de seguridad provoca la desconexión automática del calentapiés, se apagará el indicador de funcionamiento del **3** mando **2** aunque el calentapiés esté encendido.

- Tenga en cuenta que, por motivos de seguridad, el calentapiés no puede seguir utilizándose después de un fallo y que deberá remitirse a la dirección indicada del servicio de asistencia técnica.

● Puesta en marcha

Nota: Al utilizarse por primera vez, el calentapiés puede generar un olor a plástico que desaparecerá, no obstante, en poco tiempo.

● Conectar / desconectar / selección de temperatura

- Conecte el enchufe a la toma de corriente.

Encendido:

- Seleccione el **2** nivel 1, 2, 3, 4, 5 ó 6 en el mando para conectar el calentapiés.

Nota: una vez conectado el calentapiés, se ilumina el indicador de funcionamiento **3**.

Nota: este calentapiés dispone de un rápido dispositivo de calefacción que permite que se caliente en los primeros 15 minutos.

Apagado:

- Seleccione el nivel 0 en el mando **2** para apagar el calentapiés.

Nota: el indicador de funcionamiento **3** se apaga.

Selección de temperatura:

- Seleccione el nivel de temperatura más alto (nivel 6) poco antes de utilizarlo. De esta forma conseguirá un calentamiento más rápido.
- Seleccione la temperatura más baja para utilizarlo durante varias horas (nivel 1).
- El calentapiés puede utilizarse, naturalmente, en todo momento, incluso cuando esté desconectado. Su tela de borreguillo calienta en caso de que no haya enchufes cerca.

● Niveles de temperatura

- Ajuste con ayuda del mando **2** el nivel de temperatura deseado.

Nivel 0:	apagado
Nivel 1:	calor mínimo
Nivel 2-5:	calor individual
Nivel 6:	calor máximo

● Desconexión automática

Nota: el calentapiés se desconectará automáticamente después de aprox. 90 minutos. El indicador de funcionamiento **3** comienza a parpadear.

- Seleccione a continuación la posición 0 y, pasados 5 segundos aprox., seleccione el nivel de temperatura deseado para volver a conectar el calentapiés.
- Desconecte el calentapiés (nivel 0) y retire el enchufe de la corriente si no va a seguir utilizando el calentapiés después de que se haya desconectado automáticamente.

● Limpieza y mantenimiento

- El calentapiés debería mantenerse limpio, ya que no se puede lavar.

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Antes de limpiar el calentapiés, retire el cable del enchufe.

- Las manchas más pequeñas pueden eliminarse con una toalla o con un paño húmedo y en algunos casos, con un detergente líquido suave. Evite que el calentapiés se empape con el líquido.
- Tenga en cuenta que el calentapiés no se puede lavar, centrifugar o secar a máquina, ni utilizar productos químicos, de escurrido, calandrado o planchado.
- El borreguillo de quita y pon  se puede lavar a mano.

-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!** Utilice el calentapiés cuando el calentapiés y el borreguillo de quita y pon  estén completamente secos.

● Almacenamiento

-  **¡PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES!**
- Antes de guardar el calentapiés, deje que se enfríe. De lo contrario, podrían producirse daños materiales.
- No se debe doblar el calentapiés con fuerza.
- Cuando guarde el calentapiés, no guarde ningún objeto sobre él.
- Guarde el calentapiés en su envoltorio original, en un entorno seco y sin ningún peso encima, cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

● Eliminación

-  El embalaje y sus materiales están compuestos exclusivamente por materiales que no dañan el medio ambiente. Éstos pueden desecharse en cualquier contenedor de reciclaje local.

-  **No tire los aparatos eléctricos a la basura doméstica**

Según la directiva europea 2002/96/CE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados y en cumplimiento con el derecho nacional, los aparatos eléctricos usados se deben almacenar separadamente y deben ser reciclados sin dañar el medio ambiente.

Para deshacerse del aparato una vez que ya no sirva pregunte a las autoridades locales o municipales.

● Información

● Garantía / mantenimiento

Ofrecemos 3 años de garantía desde la fecha de compra por defectos de fabricación y del material del aparato.

La garantía no es válida:

- En caso de daños que resulten de un uso inapropiado.
- Para piezas de desgaste.
- Por averías que ya se informaron al cliente en el momento de la compra.
- Para averías cuyo culpable es el propio cliente.

Esta garantía no altera las garantías legales del cliente.

Para aprobar la aplicación de la garantía dentro de su plazo, el cliente debe probar la compra del producto. Deberá validar la garantía dentro de un plazo de 3 años desde el momento de la compra con

MGG Elektro GmbH-Service
c/o Dachser GmbH & Co. KG
Thomas-Dachser-Str. 1
89129 Langenau (Alemania)

El cliente tiene en la aplicación de la garantía el derecho a reparación de la mercancía en nuestras oficinas propias o autorizadas por nosotros. No abrir por ningún motivo el aparato, en caso de abrirlo o modificarlo se anula el derecho de garantía. No se conceden otros derechos al cliente (debido a la garantía). En muchos casos las reclamaciones se deben a errores de uso. Y se pueden resolver

por teléfono o correo electrónico. Contacte a nuestro servicio al cliente en línea que le corresponde antes de hacer una reclamación con el fabricante.

ES

☎ 912 754 663

● Declaración de conformidad CE

Este aparato cumple las exigencias de las directivas nacionales y europeas vigentes.

Esto está confirmado a través del confirmativo CE.

El fabricante dispone de las declaraciones correspondientes.



Introduzione

Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina	14
Descrizione dei componenti.....	Pagina	15
Dotazione.....	Pagina	15
Dati tecnici.....	Pagina	15

Importanti indicazioni di sicurezza	Pagina	15
--	--------	----

Sistema di sicurezza	Pagina	17
-----------------------------------	--------	----

Avvio

Sensione / Spegnimento / Selezione della temperatura.....	Pagina	17
Livelli di temperatura.....	Pagina	17
Disinserimento automatico.....	Pagina	18

Pulizia e manutenzione	Pagina	18
-------------------------------------	--------	----

Riposizione	Pagina	18
--------------------------	--------	----

Smaltimento	Pagina	18
--------------------------	--------	----

Informazioni

Prestazione di garanzia / Assistenza.....	Pagina	18
Dichiarazione di conformità.....	Pagina	19

In queste istruzioni d'uso / sugli scaldapiedi sono riportati i seguenti pittogrammi:			
	Leggere le istruzioni d'uso!		Pericolo di morte a causa di scossa elettrica in presenza di un cavo di alimentazione o di una spina difettosa!
V~	Volt (Tensione alternata)		I materiali tessili utilizzati nella realizzazione di questi scaldapiedi sono conformi agli stringenti requisiti umanologici di cui alla norma Öko-Tex Standard 100, come certificato dall'Istituto di ricerca Hohenstein.
Hz	Hertz (Frequenza)		Non utilizzarlo quando è piegato o accartocciato.
W	Watt (potenza attiva)		Non introdurre aghi!
	Classe di protezione II		Fare attenzione a possibili scosse elettriche! Pericolo di morte!
	Osservare le indicazioni di avvertimento e di sicurezza!		Smaltire l'imballaggio e gli scaldapiedi in modo non dannoso per l'ambiente!
	Tenere gli scaldapiedi lontano dalla portata dei bambini!		

Scaldapiedi

● Introduzione



Familiarizzarsi con lo scaldapiedi prima di avviarlo e di utilizzarlo per la prima volta. Leggere con attenzione le seguenti istruzioni d'uso e le importanti indicazioni di sicurezza. Utilizzare questo scaldapiedi solamente come descritto e per gli ambiti indicati. Conservare le presenti istruzioni d'uso in buono stato. In caso di passaggio di questo scaldapiedi a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo scaldapiedi è destinato a riscaldare i piedi di esseri umani. Non utilizzare lo scaldapiedi indossando scarpe, poiché in tal modo la sensibilità al calore dell'utilizzatore verrebbe ridotta e lo scaldapiedi sporcato. Questo scaldapiedi non è destinato all'utilizzo in ospedali o per scopi di carattere commerciale. In particolare è vietato utilizzarlo per riscaldare poppanti, infanti, persone insensibili al calore o non autosufficienti e animali. Non sono ammessi un utilizzo diverso da quello descritto in precedenza o una modifica dello scaldapiedi, poiché ciò potrebbe provocare lesioni e/o danni allo scaldapiedi medesimo. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni determinati da utilizzi non rispettosi delle indicazioni fornite.

CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI INDICAZIONI – PER UN POSSIBILE UTILIZZO IN FUTURO!

● Descrizione dei componenti

- 1 Rivestimento di peluche, estraibile
- 2 Dispositivo di comando
- 3 Indicatore di funzionamento

● Dotazione

Subito dopo avere aperto l'imballaggio, si prega di verificare sempre la completezza della fornitura e lo stato ineccepibile del prodotto.

- 1 scaldapiedi con rivestimento di peluche estraibile e dispositivo di comando
- 1 libretto d'istruzioni d'uso

● Dati tecnici

Modello:	FW 10
Alimentazione:	220-240V~ / 50-60 Hz
Potenza assorbita:	100 W
Dimensioni:	circa 26 x 26 x 30 cm (L x H x P)
Classe di protezione:	II / □
Tipo di protezione (protezione dall'acqua):	IPX 1, protetto da acqua gocciolante
Intensità del campo elettrico:	max. 5000 V / m
Intensità di campo magnetica:	max. 80 A / mm
Densità di flusso magnetica:	max. 0,1 Milli-Tesla

Materiale:

- Esterno: Superficie in microfibra di pelo soffice,
100 % poliestere
- Interno: Sacco coprigambe di peluche, 70 % PES,
30 % acrilico

Produttore:

MGG Elektro GmbH
Königsbrückerstr. 61
01099 Dresda, Germania



Importanti indicazioni di sicurezza

La mancata osservanza delle seguenti indicazioni può provocare lesioni a persone o danni a cose (scossa elettrica, bruciatore della pelle, scottature). Le indicazioni di sicurezza e di pericolo di seguito menzionate non servono solamente allo scopo di preservare la salute dell'utilizzatore e di terzi, ma anche di proteggere lo scaldapiedi da possibili danni. Tenere quindi conto di queste indicazioni di sicurezza e consegnare anche queste istruzioni in caso di passaggio dello scaldapiedi a terzi.

-  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Vi è pericolo di soffocamento.
-  Non utilizzare il cavo di alimentazione per uno scopo diverso da quello previsto, ad esempio per reggere o appendere lo scaldapiedi oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da calore, olio, spigoli acuti. Qualora il cavo di alimentazione fosse danneggiato o

Importanti indicazioni di sicurezza

tranciato, non toccare il cavo ma estrarre subito la spina. Cavi di alimentazione danneggiati o attorcigliati accrescono il rischio di scossa elettrica.

- Utilizzare questo scaldapiedi solamente per lo scopo descritto nelle presenti istruzioni d'uso.
- Questo scaldapiedi non è destinato a essere utilizzato in ospedali o case di cura.
- Non fare utilizzare questo scaldapiedi da persone (ivi inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate. Inoltre il prodotto non può essere utilizzato da persone che non conoscono il suo funzionamento, salvo che esse siano sorvegliate da una persona responsabile per la loro sicurezza.



PERICOLO DI LESIONI! Non utilizzare il prodotto per persone non autosufficienti, bambini piccoli o

persone insensibili al calore (ad esempio diabetici, persone che soffrono di modificazioni alla struttura della pelle a causa di malattie o in presenza di cicatrici nell'area di applicazione, dopo avere ingerito medicinali palliativi del dolore o bevande alcoliche).



I materiali tessili utilizzati in questo scaldapiedi sono conformi agli stringenti requisiti umanologici di cui alla

norma Öko-Tex Standard 100, come certificato dall'Istituto di ricerca Hohenstein.

- Non porre lo scaldapiedi su parti del corpo dove si trovino infiammazioni, ferite o rigonfiamenti. In caso di dubbi chiedere consiglio a un medico prima di utilizzarlo.



PERICOLO DI BRUCIATURE! Un utilizzo eccessivamente lungo può provocare bruciature alla pelle.

- **ATTENZIONE!** Non addormentarsi mentre lo scaldapiedi è in funzionamento.



I campi elettrici e magnetici in uscita da questo scaldapiedi possono in certi casi disturbare la funzionalità del pacemaker dell'utilizzatore. Tali campi si trovano tuttavia sotto i valori limite: Intensità del campo elettrico: max. 5000V/m, campo magnetico: max. 80A/m densità di flusso

magnetico: max. 0,1 Milli-Tesla. Si prega di chiedere informazioni al medico di fiducia e al produttore del pace-maker prima di utilizzare questo scaldapiedi.

- Questo scaldapiedi
 - deve essere collegato solamente alla tensione indicata sull'apparecchio,
 - non deve essere fatto funzionare senza sorveglianza,



non deve essere avviato quando è piegato o accartocciato,

- non deve essere schiacciato,
- non deve essere piegato ad angolo vivo,
- non deve essere utilizzato con animali,
- non deve essere utilizzato quando è umido.
- I componenti elettronici posti nel dispositivo di comando [2] dello scaldapiedi determinano, durante l'utilizzo, un leggero riscaldamento del dispositivo di comando medesimo. Il dispositivo di comando [2] non deve quindi essere coperto o trovarsi sullo scaldapiedi quando viene azionato.

- Fare attenzione a non tirare lo scaldapiedi con i cavi, a non ruotarlo o piegarlo ad angolo vivo.



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Non infilare in questo scaldapiedi alcun ago oppure oggetti a punta.

- **PERICOLO DI LESIONI!** Questo scaldapiedi non deve essere utilizzato da bambini salvo che il dispositivo di comando [2] non sia stato preimpostato da un genitore o da un tutore o il bambino sia stato sufficientemente istruito sul modo in cui utilizzare questo scaldapiedi in condizioni di sicurezza.

- I bambini devono essere sorvegliati al fine di impedire che essi giochino con lo scaldapiedi.



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA E DI LESIONE! Questo

scaldapiedi deve essere controllato con cura per verificare l'eventuale presenza di segni di usura o di danni. Qualora tali segni fossero presenti, i cavi fossero danneggiati o questo scaldapiedi fosse stato utilizzato in modo improprio, esso deve essere portato al

produttore o a un Centro di Assistenza prima di essere utilizzato di nuovo.

- Le riparazioni possono essere eseguite solamente da personale tecnico qualificato o da un'officina di riparazione riconosciuta dal produttore, giacché a tale scopo è necessario l'utilizzo di utensili speciali. L'esecuzione di riparazioni in modo non corretto può provocare notevoli rischi per l'utilizzatore.

⚠ ATTENZIONE! Fare riparare lo scaldapiedi solamente da personale tecnico qualificato e con pezzi di ricambio originali. In questo modo si garantisce che la sicurezza dello scaldapiedi rimanga immutata.

⚠ ATTENZIONE! Qualora il cavo di alimentazione dello scaldapiedi fosse danneggiato, per evitare qualsiasi pericolo esso deve essere sostituito dal produttore dello scaldapiedi o da un suo Centro di Assistenza.

● Sistema di sicurezza

Nota: Questo scaldapiedi è fornita di un SISTEMA DI SICUREZZA. Questo sistema di tipo sensoriale impedisce un surriscaldamento dello scaldapiedi su tutta la sua superficie grazie a un disinserimento automatico in caso di guasto. Qualora in caso di guasto avesse luogo un disinserimento automatico dello scaldapiedi a seguito dell'intervento del sistema di sicurezza, l'indicatore di funzionamento **3** sul dispositivo di comando **2** cessa di funzionare anche con lo scaldapiedi acceso.

- Si prega di tenere conto del fatto che lo scaldapiedi, dopo un guasto, per motivi di sicurezza non può più essere fatto funzionare e deve essere inviato all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato.

● Avvio

Nota: In occasione del primo utilizzo lo scaldapiedi può sviluppare un odore di plastica, che tuttavia dopo breve tempo scompare.

● Accensione / Spegnimento / Selezione della temperatura

- Inserire la spina nella presa elettrica.

Accensione:

- Per accendere lo scaldapiedi porre il dispositivo di comando **2** al livello 1, 2, 3, 4, 5 o 6.

Nota: Dopo l'accensione dello scaldapiedi si illumina l'indicatore di funzionamento **3**.

Nota: Questo scaldapiedi dispone di un sistema di riscaldamento veloce grazie al quale avviene un riscaldamento veloce entro i primi 15 minuti.

Spegnimento:

- Per spegnere lo scaldapiedi impostare il dispositivo di comando **2** al livello 0.

Nota: L'indicatore di funzionamento **3** si spegne.

Scelta della temperatura:

- Poco prima dell'utilizzo impostare anzitutto il livello di temperatura più alto (livello 6). In questo modo si ottiene un veloce riscaldamento.
- Se si desidera utilizzarlo per diverse ore, impostare il livello di temperatura più basso (livello 1).
- Lo scaldapiedi può naturalmente essere utilizzato in qualsiasi momento anche se disinserito. Qualora nei pressi non vi fosse alcuna presa elettrica, già il suo rivestimento di peluche riscalda.

● Livelli di temperatura

- Impostare il livello di temperatura desiderato operando sul dispositivo di comando **2**.

Livello 0:	spento
Livello 1:	calore minimo
Livelli da 2 a 5:	calore secondo le esigenze individuali
Livello 6:	calore massimo

● Disinserimento automatico

Nota: Lo scaldapiedi viene disinserito automaticamente dopo circa 90 minuti. In seguito l'indicatore di funzionamento **3** comincia a lampeggiare.

- Per riaccendere lo scaldapiedi, scegliere anzitutto la posizione 0 e dopo circa 5 secondi dopo il livello di temperatura desiderato.
- Qualora non si desiderasse utilizzare più lo scaldapiedi successivamente al suo spegnimento a tempo, disinserire lo scaldapiedi (Livello "0") ed estrarre la spina dalla presa elettrica.

● Pulizia e manutenzione

- Lo scaldapiedi deve essere mantenuto pulito, giacché esso non può essere lavato.

■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE DETERMINATO DA UNA SCOSSA ELETTRICA!**

Prima di pulire lo scaldapiedi estrarre sempre la spina dalla presa elettrica!

- Piccole macchie possono essere rimosse con un panno o una spugna umida ed eventualmente un poco di detergente liquido per capi delicati. Facendo questo lo scaldapiedi non deve essere impregnato.
- Tenere conto del fatto che lo scaldapiedi non deve essere pulito a secco, strizzato, asciugato a macchina, manganato o stirato.
- Il rivestimento di peluche **1** estraibile può essere lavato a mano.

-  **PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! PERICOLO DI DANNI A COSE!** Utilizzare nuovamente lo scaldapiedi solamente quando esso e il rivestimento di peluche **1** sono completamente asciutti.

● Riposizione

-  **PERICOLO DI DANNI A COSE!**
- Lasciare raffreddare lo scaldapiedi prima di riporlo. In caso contrario il prodotto potrebbe essere danneggiato.
- Lo scaldapiedi non deve essere piegato.
- Quando lo scaldapiedi non viene utilizzato, non porre su di esso alcun oggetto.
- Qualora non si utilizzasse lo scaldapiedi per lungo tempo, conservarlo nella confezione originale in ambiente asciutto e senza porre pesi su di esso.

● Smaltimento

-  L'imballaggio è realizzato in materiali non dannosi per l'ambiente. Smaltirlo nei contenitori locali di raccolta di materiale destinato al riciclaggio.

■ **Non gettare apparecchi elettrici nella spazzatura domestica!**

Ai sensi della Direttiva Europea 2002/96/EG sullo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici usati e la legislazione nazionale che recepisce tale direttiva, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e avviati a un riutilizzo non dannoso per l'ambiente. Informarsi presso l'amministrazione cittadina o comunale sulle possibilità di uno smaltimento ecologico e corretto dell'apparecchio usato.

● Informazioni

● Prestazione di garanzia / Assistenza

Forniamo una garanzia di tre anni dalla data di acquisto per vizi di materiale e di fabbricazione del prodotto.

La garanzia non trova applicazione per i seguenti casi:

- In caso di danni provocati da un utilizzo scorretto.
- Per componenti soggetti a usura.
- Per vizi che erano noti al Cliente al momento dell'acquisto.
- In caso di responsabilità da parte del Cliente.

L'applicazione della presente garanzia lascia intatti i diritti del Cliente riconosciutigli dalla legge.

La prestazione di garanzia durante il periodo di validità della stessa ha luogo dietro presentazione di una prova di acquisto. La garanzia deve essere fatta valere in un periodo temporale di tre anni dalla data di acquisto nei confronti di

MGG Elektro GmbH-Service
c/o Dachser GmbH & Co. KG
Thomas-Dachser-Str. 1
89129 Langenau, Germania

In caso di applicazione della garanzia, il Cliente ha diritto alla riparazione della merce nelle nostre officine o presso quelle da noi autorizzate. Non aprire l'apparecchio per nessun motivo - in caso di sua apertura o modifica il diritto di garanzia viene a decadere. Non vengono concessi al Cliente ulteriori diritti in base alla garanzia. In molti casi il guasto per il quale si presenta reclamo è frutto di errori di utilizzo. Tali errori possono essere eliminati ricevendo istruzioni fornite telefonicamente o via e-mail. Prima di presentare reclami presso il rivenditore, si pregano gli acquirenti di rivolgersi al numero telefonico di assistenza appositamente istituito.

IT

☎ 06 89386021

MT

☎ 800 62036

● Dichiarazione di conformità CE

Questo apparecchio è stato realizzato in osservanza dei requisiti previsti dalle direttive europee e nazionali.

Tale circostanza viene confermata dall'apposizione del marchio CE.

Le spiegazioni a ciò relative sono depositate presso il produttore.



Introdução

Utilização correcta.....	Página	22
Descrição das peças	Página	23
Material fornecido	Página	23
Dados técnicos.....	Página	23

Indicações importantes de segurança.....	Página	23
---	--------	----

Sistema de segurança.....	Página	25
----------------------------------	--------	----

Colocação em funcionamento

Ligar / Desligar / Seleccionar temperatura.....	Página	25
Níveis de temperatura	Página	25
Desactivação automática.....	Página	25

Limpeza e conservação.....	Página	26
-----------------------------------	--------	----

Armazenamento	Página	26
----------------------------	--------	----

Eliminação	Página	26
-------------------------	--------	----

Informações

Garantia / Assistência Técnica.....	Página	26
Declaração de conformidade.....	Página	27

Neste manual de instruções /no aquecedor de pés são utilizados os seguintes símbolos:

	Ler o manual de instruções!		Perigo de morte por choque eléctrico em caso de danos no cabo de alimentação ou na ficha!
V~	Volt (tensão alternada)		Os têxteis utilizados neste aquecedor de pés cumprem os elevados requisitos humanos e ecológicos da norma Öko-Tex Standards 100, como foi comprovado pelo Forschungsinstitut Hohenstein (Instituto de investigação Hohenstein).
Hz	Hertz (frequência)		Utilizar apenas completamente esticado!
W	Watt (Potência efectiva)		Não espetar agulhas!
	Classe de protecção II		Cuidado com os choques eléctricos! Perigo de morte!
	Ter em atenção as indicações de aviso e de segurança!		Elimine a embalagem e o aquecedor de pés de forma ecológica!
	Manter o aquecedor de pés fora do alcance das crianças!		

Aquecedor para os pés

● Introdução

 Familiarize-se com o aquecedor de pés antes da primeira colocação em funcionamento e da primeira utilização. Para isso, leia atentamente o seguinte manual de instruções e as indicações importantes de segurança. Utilize este aquecedor de pés apenas como descrito e para a finalidade indicada. Guarde bem este manual. Se entregar o aquecedor de pés a terceiros, entregue também todos os documentos.

● Utilização correcta

Este aquecedor de pés destina-se ao aquecimento dos pés humanos. Não utilize o aquecedor de pés com os sapatos, pois tal diminui a sensibilidade ao calor e suja o aquecedor de pés. Não se destina ao uso hospitalar ou industrial. Não pode ser utilizado para aquecer bebés, crianças, pessoas insensíveis ao calor ou pessoas indefesas e animais. Qualquer outra utilização que não a acima descrita ou uma alteração do aquecedor de pés não é permitida e pode causar ferimentos e/ou danos no aquecedor de pés. O fabricante não se responsabiliza por danos que advenham de uma utilização incorrecta.

GUARDAR AS INDICAÇÕES IMPORTANTES PARA ÚMA UTILIZAÇÃO POSTERIOR!

● Descrição das peças

- 1 Revestimento em pelúcia, removível
- 2 Comando
- 3 Indicação de funcionamento

● Material fornecido

Depois de desembalar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à sua integridade e se o produto se encontra em perfeitas condições.

- 1 Aquecedor de pés com revestimento em pelúcia removível e comando
- 1 Manual de instruções

● Dados técnicos

Tipo:	FW 10
Alimentação de corrente:	220-240V~/ 50-60Hz
Consumo de energia:	100 W
Dimensões:	aprox. 26 x 26 x 30 cm (L x A x P)
Classe de protecção:	II / □
Tipo de protecção (protecção contra água):	IPX 1, protegido contra salpicos de água
Intensidade do campo eléctrico:	máx. 5000 V/m
Intensidade do campo magnético:	máx. 80 A/m
Indução magnética:	máx. 0,1 Milli-Tesla

Material:

Exterior: Superfície em microfibra de lã macia, 100% poliéster

Interior: Saco do pé em pelúcia, 70% poliéster, 30% acrílico

Fabricante:

MGG Elektro GmbH
Königsbrückerstr. 61
01099 Dresden, Germany



Indicações importantes de segurança

A inobservância das seguintes indicações pode causar danos pessoais e materiais (choque eléctrico, queimaduras, fogo).

As seguintes indicações de segurança e perigo não servem apenas para a protecção da sua saúde ou de terceiros, mas também para a protecção do aquecedor de pés. Por isso, respeite estas indicações de segurança e, caso entregue o aquecedor de pés a terceiros, entregue também este manual.

-  **AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!** Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia.
-  Não use o cabo de alimentação para fins inadequados, nomeadamente, para transportar o aquecedor de pés, para a pendurar ou para retirar a ficha da tomada. Mantenha o cabo afastado do calor, óleo e de arestas afiadas. Se o cabo eléctrico ficar danificado ou partido, não toque no cabo e desligue imediatamente a ficha da tomada. Cabos danificados ou torcidos aumentam o risco de choque eléctrico.
- Utilize o aquecedor de pés somente para o efeito descrito neste manual de instruções.

Indicações importantes de segurança

- Este aquecedor de pés não se destina ao uso hospitalar.
- Este aquecedor de pés não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou pessoas sem experiência e/ou conhecimento, a não ser que sejam vigiadas por alguém responsável pela sua segurança.

-  **PERIGO DE FERIMENTOS!** Não deve ser utilizado por pessoas debilitadas, crianças pequenas ou pessoas insensíveis ao calor (p. ex. diabéticos, pessoas com lesões cutâneas provocadas por doenças ou zonas de pele com cicatrizes na área de utilização, após a ingestão de analgésicos ou de álcool).



Os têxteis utilizados neste aquecedor de pés cumprem os elevados requisitos humanos e ecológicos da norma

Öko-Tex Standard 100, como foi comprovado pelo Forschungsinstitut Hohenstein (Instituto de investigação Hohenstein).

- Não utilize o aquecedor de pés em partes do corpo com inflamações, ferimentos ou inflamações. Em caso de dúvida, consulte um médico.
-  **PERIGO DE QUEIMADURAS!** Uma utilização por períodos alargados pode causar queimaduras na pele.

- **ATENÇÃO!** Nunca adormeça enquanto o aquecedor de pés estiver em funcionamento.

-  Os campos eléctricos e magnéticos emitidos por este aquecedor de pés podem interferir com o funcionamento do seu pacemaker. No entanto, situam-se muito abaixo dos valores limite: intensidade do campo eléctrico: máx. 5000 V/m, intensidade do campo magnético: máx. 80 A/m indução magnética: máx. 0,1 Milli-Tesla. Consulte o seu médico e o fabricante do seu pacemaker, antes de utilizar o aquecedor de pés.

- Este aquecedor de pés
 - deve ser ligado apenas à tensão indicada no aparelho,
 - não deve ser usado sem vigilância.



não deve ser ligado quando se encontra dobrado ou comprimido,

- não deve ser apertado,
- não deve ser dobrado com demasiada força,
- não deve ser utilizado em animais,
- não deve ser utilizado em estado húmido.

- Os componentes electrónicos no comando  do aquecedor de pés fazem com que o comando aqueça ligeiramente durante a utilização. O comando  não pode por isso ser coberto ou colocado em cima do aquecedor de pés durante o funcionamento.

- Não puxar, torcer ou dobrar os cabos.



PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO! Não perfurar o aquecedor de pés com agulhas ou objectos afiados.

-  **PERIGO DE FERIMENTOS!** Este aquecedor de pés não deve ser utilizada por crianças, a não ser que o comando  seja predefinido por um dos pais ou por uma pessoa responsável pela sua vigilância ou caso a criança tenha recebido indicações suficientes sobre como utilizar este aquecedor de pés.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aquecedor de pés.



PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO E FERIMENTOS! Verifique cuidadosamente este aquecedor de

- pés quanto a sinais de desgaste ou danos. Se existirem tais sinais ou os cabos estiverem danificados ou se o aquecedor de pés tiver sido usado de forma incorrecta, deve enviá-lo ao fabricante ou ao comerciante antes de uma nova utilização.

- As reparações só podem ser efectuadas por técnicos ou em oficinas reconhecidas pelo fabricante, visto serem necessárias ferramentas especiais. Reparações incorrectas podem representar perigos significativos para o utilizador.

-  **AVISO!** A reparação do aquecedor de pés deve ser feita apenas por técnicos qualificados e somente utilizando peças sobressalentes originais. Deste modo, é assegurada a preservação da segurança do aquecedor de pés.

⚠️ AVISO! Caso o cabo de rede deste aquecedor de pés se encontre danificado, deve ser substituído pelo fabricante do aquecedor de pés ou pelo serviço de apoio ao cliente de modo a evitar perigos.

● Sistema de segurança

Nota: Este aquecedor de pés está equipado com um SISTEMA DE SEGURANÇA. Esta tecnologia electrónica de sensores evita um sobreaquecimento do aquecedor de pés em toda a sua superfície através de uma desactivação automática em caso de erro. Se, em caso de avaria, o sistema de segurança provocar uma desactivação automática do aquecedor de pés, a indicação de funcionamento **3** no comando **2** apaga-se, mesmo que o aquecedor de pés esteja ligado.

- Tenha em atenção que, por motivos de segurança, após ocorrer um erro não poderá voltar a ligar o aquecedor de pés e este terá de ser enviado para a morada indicada do serviço de assistência técnica.

● Colocação em funcionamento

Nota: Na primeira utilização é possível que o aquecedor dos pés liberte um odor a plástico que desaparecerá passado um curto espaço de tempo.

● Ligar / Desligar / Seleccionar temperatura

- Ligue a ficha de rede à tomada.

Ligar:

- Escolha no comando **2** o nível 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 para ligar o aquecedor de pés.

Nota: Depois de ligar o aquecedor de pés, acende-se a indicação de funcionamento **3**.

Nota: Este aquecedor de pés dispõe de um aquecimento rápido que conduz a um aquecimento rápido dentro dos primeiros 15 minutos.

Desligar:

- Selecciono o nível 0 no comando **2** para desligar o aquecedor de pés.

Nota: A indicação de funcionamento **3** desliga-se.

Seleccionar a temperatura:

- Selecciono, um pouco antes de utilizar, o nível de temperatura mais elevado (nível 6). Assim, atingirá um aquecimento mais rápido.
- Para uma utilização durante várias horas, selecciono o nível de temperatura mais baixo (nível 1).
- Naturalmente o aquecedor de pés também pode ser utilizado a qualquer momento no estado desligado. Se não existir uma tomada por perto, o revestimento em pelúcia também aquece.

● Níveis de temperatura

- Recorrendo ao comando **2** selecciono o nível de temperatura desejado.

Nível 0: desligado

Nível 1: calor mínimo

Níveis 2-5: calor individual

Nível 6: calor máximo

● Desactivação automática

Nota: O aquecedor de pés desliga-se automaticamente após aprox. 90 minutos. A indicação de funcionamento **3** torna-se intermitente de seguida.

- Selecciono primeiro a posição 0 e, após aprox. 5 segundos, o nível de temperatura pretendido para voltar a ligar o aquecedor de pés.
- Desligue o aquecedor de pés (nível 0) ou retire a ficha da tomada quando não utilizar mais o aquecedor de pés, após uma desactivação temporizada.

● Limpeza e conservação

- O aquecedor de pés deve manter-se limpo visto que não pode ser lavado.

-  **AVISO! PERIGO DE MORTE POR CHOQUE ELÉCTRICO!**

Antes da limpeza do aquecedor de pés, retire sempre a ficha da tomada.

- Pequenas nódoas podem ser removidas com um pano ou uma esponja húmida e, se necessário, com um pouco de detergente líquido. O aquecedor de pés não deve ser molhado.
- Tenha em atenção que o aquecedor de pés não pode ser lavado à máquina, centrifugado ou seco na máquina de secar, lavado com produtos químicos, torcido, calandrado ou engomado.
- O revestimento em pelúcia removível  pode ser lavado à mão.

-  **PERIGO POR CHOQUE ELÉCTRICO! PERIGO DE DANOS MATERIAIS!** Utilize o aquecedor

de pés apenas quando o aquecedor de pés e o revestimento de pelúcia  estiverem totalmente secos.

● Armazenamento

-  **PERIGO DE DANOS MATERIAIS!**

- Deixe arrefecer o aquecedor de pés antes de o guardar. Caso contrário, podem resultar danos materiais.
- O aquecedor de pés não pode ser dobrado.
- Durante o armazenamento não coloque nenhum objecto sobre o aquecedor de pés.
- Armazene o aquecedor de pés na embalagem original em local seco e sem peso em cima, caso não o pretenda utilizar durante um período alargado de tempo.

● Eliminação



A embalagem e o seu material são compostos por materiais recicláveis. Estes podem ser depositados nos ecopontos locais.



Nunca coloque aparelhos eléctricos no lixo doméstico!

Segundo a Directiva Europeia 2002/96/CE sobre aparelhos eléctricos e electrónicos usados e a respectiva implementação no direito nacional, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e encaminhados para uma reciclagem ecológica.

Pode obter informações relativas à eliminação do aparelho usado junto da sua freguesia ou do seu município.

● Informações

● Garantia / Assistência Técnica

Este produto tem 3 anos de garantia, a partir da data de compra, que abrange defeitos de material e de fabrico.

A garantia não é válida:

- Em caso de danos provocados por uso indevido.
- Para peças sujeitas a desgaste.
- Para defeitos que já eram do conhecimento do cliente no momento da compra.
- Em caso de responsabilidade do cliente.

Os direitos legais do cliente permanecem inalterados por esta garantia.

Para a reclamação de uma garantia dentro do período da mesma, o cliente deve apresentar o comprovativo da compra. A garantia deverá ser reclamada num período de 3 anos a partir da data de compra junto da

Assistência Técnica da MGG Elektro GmbH
c/o Dachser GmbH & Co. KG,
Thomas-Dachser-Str. 1
89129 Langenau, Germany

Em caso de activação da garantia, o cliente tem o direito à reparação da mercadoria pelas nossas próprias oficinas ou por oficinas autorizadas. Não abrir o aparelho por razão alguma - em caso de abertura ou alteração, anula-se o direito à garantia. Não são concedidos outros direitos ao cliente (com base na garantia). Em muitos casos, a razão das reclamações recai sobre erros de utilização. Estes podem ser eliminados sem mais delongas por telefone ou por e-mail. Por favor, contacte a linha de apoio ao cliente criada para si, antes de reclamar junt

PT

☎ 217 616 099

● Declaração de conformidade CE

Este aparelho cumpre as exigências das directivas nacionais e europeias em vigor.
Isto é confirmado pelo marcação CE.
As respectivas declarações encontram-se na posse do fabricante.



Introduction

Proper use..... Page 30
 Description of parts..... Page 30
 Included items Page 31
 Technical data..... Page 31

Important safety advice..... Page 31

Safety system..... Page 32

Use

Switching on/ off/ Selecting the temperature..... Page 33
 Temperature settings..... Page 33
 Automatic switch-off..... Page 33

Cleaning and care..... Page 33

Storage..... Page 34

Disposal..... Page 34

Information

Warranty/ Service..... Page 34
 Declaration of conformity..... Page 34

The following pictograms are used in these operating instructions or on the foot warmer:

	Please read the operating instructions!		Risk of loss of life by electric shock from damaged mains lead or mains plug!
V~	Volt (AC)		The textiles use in this foot warmer meet the high human ecological safety requirements of the Öko-Tex Standard 100 as proven in tests at the Hohenstein Research Institute.
Hz	Hertz (frequency)		Do not use if folded or drawn together!
W	Watt (effective power)		Do not insert needles!
	Protection class II		Caution – Risk of electric shock! Risk to life!
	Observe all warnings and safety advice!		Dispose of the packaging and the foot warmer in an environmentally friendly manner!
	Keep children away from the foot warmer		

Foot warmer

● Introduction



Please make yourself familiar with the foot warmer before preparing it for use or using it for the first time. In addition please refer carefully to the operating instructions below and the safety advice. Use the foot warmer only as described and for the indicated purposes. Keep these instructions in a safe place. If you pass the foot warmer on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

● Proper use

This foot warmer is intended for applying heat to the human body. Do not use the foot warmer when wearing shoes, as they reduce your sensitivity to

heat and soil the foot warmer. This foot warmer is not suitable for use in hospitals or for any other commercial use. It must not be used in particular for warming babies, infants, people who are insensitive to heat, helpless people or animals. Any use other than that described above or modification to the foot warmer is not permitted and could lead to injury and/or damage to the foot warmer. The manufacturer accepts no liability for any damage caused by improper use.

● Description of parts

- 1 Fur-fabric lining, removable
- 2 Control unit
- 3 Function indicator

IMPORTANT ADVICE – KEEP THIS SAFE FOR FUTURE USE!

● Included items

Check that all the items are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Foot warmer with removable fur-fabric lining and control unit
- 1 Operating instructions

● Technical data

Model:	FW 10
Power supply:	220-240V ~ / 50-60 Hz
Power consumption:	100W
Dimensions:	Approx. 26 x 26 x 30 cm (W x H x D)
Protection class:	II / 
Protection type (water protection):	IPX 1, drip proof
Electrical field strength:	Max. 5000V/m
Magnetic field strength:	Max. 80A/m
Magnetic flux density:	Max. 0.1 millitesla

Material:

- Outer: Foot warmer surface fluffy soft micro-fibre fabric (100% polyester)
- Inside: Fur-fabric foot bag, 70% PES, 30% acrylic

Manufacturer:

MGG Elektro GmbH
Königsbrückerstr. 61
01099 Dresden, Germany



Important safety advice

Non-observation of the following advice may lead to personal injury, death or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following advice on safety and hazards is intended to protect your

health and that of other people as well as to protect the foot warmer. Observe this safety advice. If you pass the foot warmer on to anyone else, please pass on these operation instructions as well.

- 

⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation.
- 

Do not use the mains lead for any purpose for which it was not intended, e.g. to carry the foot warmer, to hang it up or to pull the mains plug out of the mains socket. Keep the lead away from heat, oil and sharp edges. If the mains lead is damaged or severed, do not touch the mains lead, but pull the mains plug out of the mains socket immediately. Damaged or tangled leads increase the risk of electric shock.
- Use the foot warmer only for the purpose described in these operating instructions.
- This foot warmer is not intended for use in hospitals.
- This foot warmer is not intended to be used by persons (including children) with restricted physical, sensory or mental abilities or with insufficient experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or they have received instruction on how to use the device from such a responsible person.
- 

RISK OF INJURY! Do not use this device on helpless people, on children, or people who are insensitive to heat (e.g. diabetics, people whose skin is affected by illness or who have scarred skin in the area where the heat will be applied, or who have taken painkilling medication or alcohol).

Important safety advice / Safety system

-  The textiles used in this foot warmer meet the high human ecological safety requirements of the Öko-Tex Standard 100 as proven in tests at the Hohenstein Research Institute.
- Do not place the foot warmer on to parts of the body that are inflamed, injured or swollen. If in doubt, take medical advice before use.
-  **RISK OF BURNS!** Excessively long use can cause skin burns.
- **ATTENTION!** Under no circumstances fall asleep while the foot warmer is in use.
-  Under certain circumstances, the electrical and magnetic fields emitted from this foot warmer could interfere with the proper functioning of your heart pacemaker. However, the values are well under the permitted limits: electrical field strength: max. 5000V/m, magnetic field strength: max. 80A/m magnetic flux density: max. 0.1 millitesla. Ask your doctor and the manufacturer of your heart pacemaker before you use this foot warmer.
- When using this foot warmer
 - connect it only to an electricity supply of the voltage shown on the device,
 - do not leave it operating unattended,
 - do not switch it on if it is folded or drawn together,
 - do not allow it to become trapped,
 - do not bend it sharply,
 - do not use it on animals,
 - do not use it if it is damp or moist.
- The electronic components in the foot warmer's control unit  cause the control unit to heat up slightly during operation. The control unit  must therefore not be covered or placed on the foot warmer when it is operating.
- Do not pull on the leads or wires, twist or sharply bend them.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not stick needles or sharp objects into this foot warmer.

-  **RISK OF INJURY!** This foot warmer must not be used by children unless the control unit  has been preset by a parent or a supervising person or the child has been adequately instructed how to use this foot warmer safely.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the foot warmer.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK AND INJURY!** This foot warmer must be frequently examined for signs of wear or damage. If such signs are present or the wires or leads are damaged or if this foot warmer has been improperly used, it must be taken to the manufacturer or his customer service centre before further use.
- Special tools are required for repairs, therefore you must have any repairs carried out only by qualified specialist personnel or in a workshop approved by the manufacturer. Unsatisfactory repairs can lead to considerable danger for the user.
-  **WARNING!** Have the foot warmer repaired by qualified specialist personnel using original manufacturer parts only. This will ensure that the foot warmer remains safe to use.
-  **WARNING!** If the mains lead to the foot warmer is damaged, in order to avoid causing further danger it must be replaced by the manufacturer or his customer services department.

● Safety system

- Note:** The foot warmer is fitted with a SAFETY SYSTEM. This electronic sensor system prevents the foot warmer from overheating over its full area by switching it off automatically in the event of a fault. If the safety system switches the foot warmer off automatically due to a fault, then the function indicator  on the control unit  ceases to illuminate, even if the foot warmer is switched on.
- Please note that, for safety reasons, the foot warmer must not be used in the event of a fault and must be sent to the service centre address given below.

● Use

Note: The foot warmer may give off an odour of plastic on first use. This odour will cease to develop after a short while.

● Switching on / off / Selecting the temperature

- Insert the mains plug into the mains socket.

Switching on:

- Set the control unit **2** to setting 1, 2, 3, 4, 5 or 6 to switch on the foot warmer.

Note: The function indicator **3** illuminates after the foot warmer is switched on.

Note: This foot warmer has a rapid heat-up feature, which will cause the foot warmer to warm up quickly within the first 15 minutes.

Switching off:

- Set the control unit **2** to setting 0 to switch off the foot warmer.

Note: The function indicator **3** ceases to illuminate.

Selecting the temperature:

- Just before using the foot warmer, set it to the highest temperature setting (setting 6). This will cause the foot warmer to warm up quickly.
- If you are going to use the foot warmer for a number of hours, set it to the lowest temperature setting (setting 1).
- The foot warmer can, of course, also be used at any time if it is switched off. Its fur-fabric luxury is warm in the event that a convenient electrical socket is not available.

● Temperature settings

- Using the control unit **2** set the temperature to the desired temperature setting.

Setting 0: Off

Setting 1: Minimum heat

Settings 2–5: Customised heat

Setting 6: Maximum heat

● Automatic switch-off

Note: The foot warmer switches itself off automatically after about 90 minutes. The function indicator **3** then starts to flash.

- Then select the setting 0 and after about 5 seconds, reset the foot warmer to the desired temperature setting to switch it on again.
- Switch the foot warmer off (setting 0) and pull the mains plug out of the mains socket if the foot warmer is not to be used after it has switched itself off automatically.

● Cleaning and care

- Keep the foot warmer clean as it cannot be washed.

■  **WARNING! RISK TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK!** Before cleaning the foot warmer always remove the plug from the mains socket.

- Small stains can be removed with a cloth or moist sponge and if necessary with a little mild detergent. The foot warmer must not become soaked through when doing this.
- Please note that the foot warmer must not be machine-washed, spun or dried, chemically cleaned, wrung out, put through a mangle or ironed.
- The removable fur-fabric lining **1** can be washed by hand.

■  **RISK OF ELECTRIC SHOCK! RISK OF DAMAGE TO THE PRODUCT!** Use the foot warmer again only after the foot warmer and the fur-fabric liner **1** are completely dry.

● Storage

■ RISK OF MATERIAL DAMAGE!

- Let the foot warmer cool before putting it away. Otherwise material damage could occur.
- Do not sharply bend the foot warmer.
- Do not put other objects on top of the foot warmer during storage.
- If the foot warmer is not to be used for some time, store it in the original packaging in a dry environment and do not place any objects on top of it.

● Disposal



The packaging and ancillary packing consist of environmentally friendly materials. They can be disposed of at your local recycling facility.



Do not dispose of electrical devices with the household rubbish!

In accordance with European Directive 2002/96/EC (covering waste electrical and electronic equipment) and its transposition into national legislation, worn-out electrical devices must be collected separately and taken for environmentally compatible recycling. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out electrical devices.

● Information

● Warranty / Service

We provide a 3-year warranty covering defects in materials or manufacture of the device from the date of purchase.

The warranty does not cover:

- Damage resulting from improper use.
- Wear parts.
- Defects that were known to the customer at the time of purchase.
- Damage for which the customer was responsible.

This warranty does not affect the customer's legal rights.

The customer must provide proof of purchase in order for any warranty claims within the warranty period to be honoured. Claims under the warranty within a period of 3 years from the date of purchase are honoured by

MGG Elektro GmbH-Service
c/o Dachser GmbH & Co. KG
Thomas-Dachser-Str. 1
89129 Langenau, Germany

In the event of a warranty claim, the customer has the right to have the goods repaired by our own workshop or a workshop authorised by us. The device must not be opened for any reason. Opening or modifying the device invalidates the warranty. This warranty does not grant any additional rights to the customer. Complaints are often initiated by difficulties encountered during use. Many of these complaints can be resolved by telephone or e-mail. Please contact our Service Hotline in the first instance, before you return the device to the manufacturer.

 GB

☎ 02030 249 050

 MT

☎ 800 62036

● Declaration of conformity

This device complies with the requirements of the applicable European directives and national standards. This is confirmed by the CE marking. The relevant declarations are held by the manufacturer.

Einleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	Seite 36
Teilebeschreibung.....	Seite 37
Lieferumfang.....	Seite 37
Technische Daten.....	Seite 37

Wichtige Sicherheitshinweise	Seite 37
---	----------

Sicherheits-System	Seite 39
---------------------------------	----------

Inbetriebnahme

Ein- / Ausschalten / Temperatur wählen.....	Seite 39
Temperaturstufen.....	Seite 39
Abschaltautomatik.....	Seite 39

Reinigung und Pflege	Seite 40
-----------------------------------	----------

Lagerung	Seite 40
-----------------------	----------

Entsorgung	Seite 40
-------------------------	----------

Informationen

Garantie / Service.....	Seite 40
Konformitätserklärung.....	Seite 41

In dieser Bedienungsanleitung / am Fußwärmer werden folgende Piktogramme verwendet:

	Bedienungsanleitung lesen!		Lebensgefahr durch elektrischen Schlag bei beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker!
V~	Volt (Wechselspannung)		Die bei diesem Fußwärmer eingesetzten Textilien erfüllen die hohen human-ökologischen Anforderungen des Öko-Tex Standards 100, wie durch das Forschungsinstitut Hohenstein nachgewiesen.
Hz	Hertz (Frequenz)		Nicht gefaltet oder zusammengesoben gebrauchen!
W	Watt (Wirkleistung)		Keine Nadeln hineinstechen!
	Schutzklasse II		Vorsicht vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Verpackung und Fußwärmer umweltgerecht entsorgen!
	Kinder vom Fußwärmer fernhalten!		

Fußwärmer

● **Einleitung**



Machen Sie sich vor der Inbetriebnahme und dem ersten Gebrauch mit dem Fußwärmer vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die wichtigen Sicherheitshinweise. Benutzen Sie diesen Fußwärmer nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe dieses Fußwärmers an Dritte ebenfalls mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieser Fußwärmer ist zur Erwärmung von menschlichen Füßen bestimmt. Benutzen Sie den Fußwärmer nicht mit Schuhen, da dadurch Ihr Wärmeempfinden herabgesetzt und der Fußwärmer verschmutzt wird. Dieser Fußwärmer ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern oder für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Es dürfen insbesondere keine Säuglinge, Kleinkinder, wärmeunempfindliche oder hilflose Personen und keine Tiere erwärmt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Fußwärmers ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Fußwärmers führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

WICHTIGE HINWEISE – FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

● Teilebeschreibung

- 1 Teddyfutter, herausnehmbar
- 2 Bedienteil
- 3 Funktionsanzeige

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Fußwärmer mit herausnehmbarem Teddyfutter und Bedienteil
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Typ:	FW 10
Spannungsversorgung:	220-240 V~/50-60Hz
Leistungsaufnahme:	100W
Abmessungen:	ca. 26 x 26 x 30 cm (B x H x T)
Schutzklasse:	II/□
Schutzart (Wasserschutz):	IPX 1, Tropfwasser- geschützt
elektrische Feldstärke:	max. 5000 V/m
magnetische Feldstärke:	max. 80 A/m
magnetische Flussdichte:	max. 0,1 Milli-Tesla

Material:

- Außen: Oberfläche aus kuschelweicher Micro-Flauschfaser, 100% Polyester
- Innen: Teddy-Fußsack, 70% PES, 30% Acryl

Hersteller:

MGG Elektro GmbH
Königsbrückerstr. 61
01099 Dresden, Germany



Wichtige Sicherheitshinweise

Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden (elektrischer Schlag, Hautverbrennung, Brand) verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch zum Schutz des Fußwärmers. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Fußwärmers.

- 

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- 

Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um den Fußwärmer zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten. Wird das Netzkabel beschädigt, oder durchtrennt, berühren Sie das Netzkabel nicht, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Benutzen Sie diesen Fußwärmer nur zu dem in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Zweck.
- Dieser Fußwärmer ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieser Fußwärmer ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
-  **VERLETZUNGSGEFAHR!** Nicht bei Hilflosen, Kleinkindern oder wärmeunempfindlichen Personen (z.B. Diabetikern, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder vernarbten Hautarealen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerzlindernden Medikamenten oder Alkohol) verwenden.
-  Die bei diesem Fußwärmer eingesetzten Textilien erfüllen die hohen humanökologischen Anforderungen des Öko-Tex Standards 100, wie durch das Forschungsinstitut Hohenstein nachgewiesen.
- Setzen Sie den Fußwärmer nicht an Körperpartien ein, die entzündet, verletzt oder angeschwollen sind. Im Zweifelsfall müssen Sie vor der Anwendung ärztlichen Rat einholen.
-  **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Allzu lange Anwendung kann zu Hautverbrennungen führen.
- **ACHTUNG!** Auf keinen Fall einschlafen, während der Fußwärmer in Betrieb ist.
-  Die von diesem Fußwärmer ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können unter Umständen die Funktion Ihres Herzschrittmachers stören. Sie liegen jedoch weit unter den Grenzwerten: elektrische Feldstärke: max. 5000V/m, magnetische Feldstärke: max. 80 A/m magnetische Flussdichte: max. 0,1 Milli-Tesla. Bitte befragen Sie deshalb Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers vor der Benutzung dieses Fußwärmers.
- Diesen Fußwärmer
 - nur an die auf dem Gerät angegebene Spannung anschließen,
 - nicht unbeaufsichtigt betreiben,
-  nicht im gefalteten oder zusammengeschobenen Zustand einschalten,
 - nicht einklemmen,
 - nicht scharf knicken,
 - nicht bei Tieren verwenden,
 - nicht in feuchtem Zustand benutzen.
- Die elektronischen Bauteile im Bedienteil  des Fußwärmers führen beim Gebrauch zu einer leichten Erwärmung des Bedienteils. Das Bedienteil  darf deshalb nicht abgedeckt sein oder auf dem Fußwärmer liegen, wenn er betrieben wird.
- Nicht an den Leitungen ziehen, drehen oder sie scharf knicken.
-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Keine Nadeln oder spitzen Gegenstände in diesen Fußwärmer hineinstechen.
-  **VERLETZUNGSGEFAHR!** Dieser Fußwärmer darf nicht von Kindern benutzt werden, es sei denn, das Bedienteil  ist von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson voreingestellt worden oder das Kind ist ausreichend eingewiesen worden, wie es diesen Fußwärmer sicher betreibt.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Fußwärmer spielen.
-  **STROMSCHLAG- UND VERLETZUNGSGEFAHR!** Dieser Fußwärmer ist häufig dahingehend zu prüfen, ob er Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder die Leitungen beschädigt sind oder falls dieser Fußwärmer unsachgemäß benutzt worden ist, muss er vor erneuter Benutzung zum Hersteller oder zum Kundendienst gebracht werden.
- Reparaturen dürfen nur von Fachkräften oder in einer vom Hersteller anerkannten Reparaturwerkstatt durchgeführt werden, da Sonderwerkzeuge erforderlich sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
-  **WARNUNG!** Lassen Sie den Fußwärmer nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Fußwärmers erhalten bleibt.

⚠️ WARNUNG! Wenn das Netzkabel des Fußwärmers beschädigt ist, muss es durch den Hersteller des Fußwärmers oder seinem Kundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

● Sicherheits-System

Hinweis: Dieser Fußwärmer ist mit einem SICHERHEITS-SYSTEM ausgestattet. Diese elektronische Sensortechnik verhindert eine Überhitzung des Fußwärmers auf seiner gesamten Fläche durch automatische Abschaltung im Fehlerfall. Erfolgt aufgrund eines Fehlerfalles eine automatische Abschaltung des Fußwärmers durch das Sicherheits-System, so leuchtet die Funktionsanzeige **3** am Bedienteil **2** auch im eingeschalteten Zustand des Fußwärmers nicht mehr.

- Bitte beachten Sie, dass der Fußwärmer nach einem Fehlerfall aus Gründen der Sicherheit nicht mehr betrieben werden kann und an die angegebene Service-Adresse eingeschendet werden muss.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Beim ersten Gebrauch kann der Fußwärmer einen Geruch nach Kunststoff entwickeln, der sich jedoch nach kurzer Zeit verliert.

● Ein- / Ausschalten / Temperatur wählen

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Einschalten:

- Stellen Sie am Bedienteil **2** Stufe 1, 2, 3, 4, 5 oder 6 ein, um den Fußwärmer einzuschalten.

Hinweis: Nach dem Einschalten des Fußwärmers leuchtet die Funktionsanzeige **3**.

Hinweis: Dieser Fußwärmer verfügt über eine Schnellheizung, die zu einer schnellen Aufheizung innerhalb der ersten 15 Minuten führt.

Ausschalten:

- Stellen Sie am Bedienteil **2** Stufe 0 ein, um den Fußwärmer auszuschalten.

Hinweis: Die Funktionsanzeige **3** erlischt.

Temperatur wählen:

- Stellen Sie kurz vor der Anwendung die höchste Temperaturstufe (Stufe 6) ein. So erreichen Sie eine schnelle Erwärmung.
- Stellen Sie zur Anwendung über mehrere Stunden die niedrigste Temperaturstufe (Stufe 1) ein.
- Der Fußwärmer kann natürlich jederzeit auch in ausgeschaltetem Zustand benutzt werden. Sein Teddyplüsch wärmt, falls keine Steckdose in der Nähe ist.

● Temperaturstufen

- Stellen Sie mit Hilfe des Bedienteils **2** die gewünschte Temperaturstufe ein.

Stufe 0:	aus
Stufe 1:	minimale Wärme
Stufe 2-5:	individuelle Wärme
Stufe 6:	maximale Wärme

● Abschaltautomatik

Hinweis: Der Fußwärmer wird nach ca. 90 Minuten automatisch ausgeschaltet. Die Funktionsanzeige **3** beginnt danach zu blinken.

- Wählen Sie zunächst die Stellung 0 und nach ca. 5 Sekunden die gewünschte Temperaturstufe, um den Fußwärmer wieder einzuschalten.
- Schalten Sie den Fußwärmer aus (Stufe 0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Fußwärmer nach erfolgter Zeitabschaltung nicht mehr anwenden.

● Reinigung und Pflege

- Der Fußwärmer sollte sauber gehalten werden, da er nicht gewaschen werden darf.

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Ziehen Sie vor der Reini-

gung des Fußwärmers stets den Netzstecker aus der Steckdose.

- Kleinere Flecken können mit einem Tuch oder feuchten Schwamm und eventuell etwas flüssigem Feinwaschmittel entfernt werden. Der Fußwärmer darf dabei nicht durchtränkt werden.
- Beachten Sie, dass der Fußwärmer nicht maschinell gewaschen, geschleudert oder getrocknet, chemisch gereinigt, ausgewrungen, gemangelt oder gebügelt werden darf.
- Das herausnehmbare Teddyfutter  kann per Hand gewaschen werden.

-  **STROMSCHLAGGEFAHR! GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!** Benutzen Sie den Fußwärmer

erst wieder, wenn der Fußwärmer und das Teddyfutter  vollkommen trocken sind.

● Lagerung

-  **GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!**

- Lassen Sie den Fußwärmer vor der Lagerung abkühlen. Andernfalls kann Sachbeschädigung die Folge sein.
- Der Fußwärmer darf nicht scharf geknickt werden.
- Legen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf dem Fußwärmer ab.
- Lagern Sie den Fußwärmer in der Originalverpackung in trockener Umgebung und ohne Beschwerung, wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden.

● Entsorgung



Die Verpackung und das Verpackungsmaterial bestehen aus umweltfreundlichen Materialien. Sie können in den örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2002 / 96 / EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

● Informationen

● Garantie / Service

Wir leisten 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum für Material- und Fabrikationsfehler des Gerätes.

Die Garantie gilt nicht:

- Im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen.
- Für Verschleißteile.
- Für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren.
- Bei Eigenverschulden des Kunden.

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt.

Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen. Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 3 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

MGG Elektro GmbH-Service
c/o Dachser GmbH & Co. KG
Thomas-Dachser-Str. 1
89129 Langenau, Germany

geltend zu machen.

Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Das Gerät aus keinem Grund öffnen – im Falle von Öffnung oder Veränderung erlischt der Garantieanspruch. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt. In vielen Fällen liegt der Grund für Reklamationen in Bedienungsfehlern. Diese könnten ohne Weiteres telefonisch oder per E-Mail behoben werden. Bitte wenden Sie sich an die für Sie eingerichtete Service-Hotline, bevor Sie das Gerät beim Hersteller reklamieren.

DE

☎ 02151 7809696

AT

☎ 01 206091047

CH

☎ 044 2001140

● Konformitätserklärung CE

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.





